



**EUROPOS SĄJUNGOS
TARYBA**

**Briuselis, 2009 m. liepos 2 d. (24.08)
(OR. en)**

11670/09

PUBLIC 101

PRANEŠIMAS

Dalykas: 2009 M. GEGUŽĖS MĖN. PRIIMTŲ TARYBOS AKTŲ SANTRAUKA

Šį dokumentą sudaro:

- I PRIEDAS, kuriame pateiktas 2009 m. gegužės mėn. Tarybos priimtų aktų sąrašas ^{1 2}.
- II PRIEDAS, kuriame pateikta išsamesnė informacija, susijusi su šių aktų priėmimu.

I DALYJE pateikta informacija apie teisės aktų priėmimą: nurodyta teisės aktų priėmimo data, atitinkamas Tarybos posėdis, priimto dokumento numeris, prireikus – taikomos balsavimo taisyklės, balsavimo rezultatai ir paaiškinimai bei į Tarybos posėdžių protokolus įtraukti pareiškimai. II DALYJE pateikiama su kitų aktų priėmimu susijusi informacija, kurią Taryba nusprendė paskelbti viešai.

Šis dokumentas taip pat pateikiamas internete (<http://consilium.europa.eu/>), žr. „Dokumentai“, „Teisėkūros skaidrumas“ ir „Tarybos aktų santrauka“. Santraukoje nurodytus dokumentus galima rasti Tarybos dokumentų viešame registre ([Galimybė susipažinti su Tarybos dokumentais: Viešas registras](#)).

¹ Išskyrus tam tikrus ribotos taikymo srities aktus, pvz., procedūrinius sprendimus, sprendimus dėl paskyrimo, tarptautiniais susitarimais įsteigtų organų sprendimus, konkrečius sprendimus dėl biudžeto ir t. t.

² Tuo atveju, jei teisės aktai priimti taikant bendro sprendimo procedūrą, gali skirtis Tarybos posėdžio, kurio metu teisės aktas buvo priimtas, data ir to teisės akto faktinė data, kadangi taikant bendro sprendimo procedūrą priimti teisės aktai nėra laikomi priimtais, kol jų nepasirašo Tarybos Pirmininkas ir Europos Parlamento Pirmininkas, taip pat šių dviejų institucijų generaliniai sekretoriai.

Reikėtų pažymėti, kad tik protokolai dėl teisės aktų galutinio priėmimo yra autentiški (jie pateikti internete: <http://consilium.europa.eu>, žr. „Dokumentai“, „Teisėkūros skaidrumas“, „Tarybos posėdžių protokolai“).

2009 M. GEGUŽĖS MĖN. TARYBOS PRIIMTŲ AKTŲ**SANTRAUKA****2009 m. gegužės 5 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (EKONOMIKA ir FINANSAI) 2940-as posėdis**

2009/439/EB: 2009 m. gegužės 5 d. Tarybos sprendimas, iš dalies keičiantis Sprendimą 2007/250/EB, leidžiantį Jungtinei Karalystei taikyti specialią priemonę, nukrypstančią nuo Direktyvos 2006/112/EB dėl pridėtinės vertės mokesčio bendros sistemos 193 straipsnio
OL L 148, 2009 6 11, p. 14–15

2009 m. gegužės 5 d. Tarybos direktyva, iš dalies keičianti Direktyvos 2006/112/EB nuostatas, susijusias su lengvatiniiais pridėtinės vertės mokesčio tarifais
OL L 116, 2009 5 9, p. 18–20

2009/436/EB: 2009 m. gegužės 5 d. Tarybos sprendimas, pataisantis Direktyvą 2008/73/EB, supaprastinančią veterinarijos ir zootechnikos sričių informacijos atnaujinimo ir skelbimo taisykles
OL L 145, 2009 6 10, p. 43–44

2009 m. gegužės 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 396/2009, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1081/2006 dėl Europos socialinio fondo, į jį įtraukiant naujus iš ESF tinkamų finansuoti išlaidų tipus
OL L 126, 2009 5 21, p. 1–2

2009 m. gegužės 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 397/2009, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1080/2006 dėl Europos regioninės plėtros fondo nuostatas, susijusias su investicijų į energijos vartojimo efektyvumą ir atsinaujinančių išteklių energijos naudojimą būstuose tinkamumu finansuoti
OL L 126, 2009 5 21, p. 3–4

2009 m. gegužės 5 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 428/2009, nustatantis Bendrijos dvejopo naudojimo prekių eksporto, persiuntimo, susijusių tarpininkavimo paslaugų ir tranzito kontrolės režimą
OL L 134, 2009 5 29, p. 1–269

Tarybos išvados dėl penkerių metų po Europos Sąjungos plėtros
8964/1/09 REV 1

2009 m. gegužės 5 d. Tarybos Reglamentas (EB) Nr. 383/2009, kuriuo nustatomas galutinis antidempingo muitas ir laikinojo muto, nustatyto tam tikroms importuojamoms Kinijos Liaudies Respublikos kilmės nelegiruotojo plieno išankstinio įtempio ir vėliau įtempiamoms vieloms ir vielapluoščiams (iš anksto įtempiojo gelžbetonio vieloms ir pluoštams), galutinis surinkimas
OL L 118, 2009 5 13, p. 1–10

Tarybos sprendimas dėl Laikinojo susitarimo siekiant sudaryti Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir PAVB EPS valstybių ekonominės partnerystės susitarimą pasirašymo ir laikino taikymo
14062/08 + ADD 1 to 12 + ADD 3 COR 1 (lv) + ADD 10 COR 1 + ADD 10 COR 2 (ro) + ADD 10 COR 3 (pt) + ADD 10 REV 1 (mt) + ADD 10 REV 1 COR 1 (mt) + ADD 10 REV 1 COR 2 (mt) + ADD 12 COR 1 + ADD 12 COR 2 + COR 1 (fr) + REV 1 (mt) + REV 2 (cs)

Tarybos sprendimas pasirašyti Europos bendrijos ir Meksikos Jungtinių Valstijų susitarimą dėl tam tikrų oro susisiekimo paslaugų teikimo aspektų
7158/09 + COR 1 (pl) + COR 2 (fi) + COR 3 + COR 4 (de) + COR 5 (fr)

2009/433/EB: 2009 m. gegužės 5 d. Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos prisijungimo prie Jungtinių Tautų Europos ekonomikos komisijos reglamento Nr. 61 dėl komercinių transporto priemonių patvirtinimo, atsižvelgiant į jų išorines iškyšas prieš galinę kabinos plokštę, suvienodintų nuostatų
OL L 144, 2009 6 9, p. 24–24

Tarybos išvados dėl ilgalaikio viešųjų finansų tvarumo ir kokybės
9490/09

2009 m. gegužės 6 d. pabaigta rašytinė procedūra

2009/458/EB: 2009 m. gegužės 6 d. Tarybos sprendimas dėl savitarpio pagalbos Rumunijai skyrimo
OL L 150, 2009 6 13, p. 6–7

2009/459/EB: 2009 m. gegužės 6 d. Tarybos sprendimas dėl Bendrijos vidutinės trukmės finansinės pagalbos skyrimo Rumunijai
OL L 150, 2009 6 13, p. 8–10

2009 m. gegužės 11–12 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (ŠVIETIMAS, JAUNIMAS ir KULTŪRA) 2941-as posėdis

2009 m. birželio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva, iš dalies keičianti Tarybos direktyvų 78/660/EEB ir 83/349/EEB nuostatas dėl vidutinėms įmonėms taikomų tam tikrų atskleidimo reikalavimų ir įpareigojimo rengti konsoliduotą atskaitomybę (Tekstas svarbus EEE)
OL L 164, 2009 6 26, p. 42–44

2009 m. birželio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/48/EB dėl žaislų saugos (Tekstas svarbus EEE)
OL L 170, 2009 11 27, p. 1–37

Tarybos išvados atsižvelgiant į ES dalyvavimą 8-ojoje Jungtinių Tautų miškų forumo sesijoje (JTMF8), 2009 m. balandžio 20 d. – gegužės 1 d., Niujorkas)
7157/09

Tarybos ir Komisijos sprendimas dėl Bendrijos pozicijos dėl ES ir Albanijos stabilizacijos ir asociacijos tarybos sprendimo dėl jos darbo tvarkos taisyklių, įskaitant Stabilizacijos ir asociacijos komiteto darbo tvarkos taisykles, priėmimo
8583/09

Europos Sąjungos bendroji pozicija dėl ES ir Albanijos stabilizacijos ir asociacijos tarybos pirmojo posėdžio, 2009 m. gegužės 18 d., Briuselis
9316/1/09

Europos Sąjungos ir Argentinos politinė deklaracija
9405/09

2009 m. gegužės 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 393/2009, kuriuo nustatomas galutinis antidempingo muitas ir laikinojo muito, nustatyto tam tikroms importuojamoms Kinijos Liaudies Respublikos kilmės žvakėms, plonomis žvakėms ir panašioms dirbiniams, galutinis surinkimas
OL L 119, 2009 5 14, p. 1–18

Europos Parlamento ir Tarybos rekomendacija dėl Europos profesinio mokymo kreditų sistemos (ECVET) sukūrimo
PE-CONS 3747/3/08 REV 3

Europos Parlamento ir Tarybos rekomendacija dėl Europos profesinio mokymo kokybės užtikrinimo orientacinės sistemos sukūrimo
PE-CONS 3746/1/08 REV 1

Tarybos ir Taryboje posėdžiavusių valstybių narių vyriausybių atstovų išvados dėl dabartinės Europos bendradarbiavimo jaunimo reikalų srityje sistemos įvertinimo ir dėl atnaujintos sistemos ateities perspektyvų
9169/09 + COR 1 (fi) + REV 2 (nl)

2009 m. gegužės 12 d. Tarybos ir Taryboje posėdžiavusių valstybių narių vyriausybių atstovų išvados dėl švietimo bei mokymo institucijų ir socialinių partnerių, visų pirma darbdavių, partnerysčių stiprinimo mokymosi visą gyvenimą srityje
9876/09

2009 m. gegužės 12 d. Tarybos išvados dėl Europos bendradarbiavimo švietimo ir mokymo srityje strateginės programos („ET 2020“)
OL C 119, 2009 5 28, p. 2–10

Tarybos išvados dėl kultūros kaip kūrybiškumo ir novatoriškumo skatinimo priemonės
8749/1/09 REV + REV 1 COR 1 (fr) + REV 1 COR 2 (lv) + REV 2 (da) + REV 3 (ro) + REV 4 (fi)

2009/400/EB: 2009 m. gegužės 12 d. Tarybos sprendimas dėl 2012 m. Europos kultūros sostinės
OL L 127, 2009 5 26, p. 9–9

2009/401/EB: 2009 m. gegužės 12 d. Tarybos sprendimas dėl 2013 m. Europos kultūros sostinės
OL L 127, 2009 5 26, p. 10–10

2009 m. gegužės 18 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (BENDRIEJI REIKALAI ir IŠORĖS SANTYKIAI) 2942-as posėdis

2009 m. gegužės 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 431/2009, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 332/2002 dėl priemonės, teikiančios vidutinės trukmės finansinę pagalbą valstybių narių mokėjimų balansams, sukūrimo
OL L 128, 2009 5 27, p. 1–2

Tarybos bendrieji veiksmai 2009/405/BUSP, iš dalies keičiantys Bendruosius veiksmus 2008/112/BUSP dėl Europos Sąjungos misijos saugumo sektoriaus reformai Bisau Gvinėjos Respublikoje remti (ES SSR GUINEA-BISSAU)
OL L 128, 2009 5 27, p. 60–60

Europos Sąjungos pozicijos nustatymas rengiantis EB ir Turkijos asociacijos tarybos 47-am posėdžiui (2009 m. gegužės 19 d., Briuselis)
9649/09 + COR 1 + COR 1 REV 1 (fi) + COR 2 (nl, fi, sv, cs lt)

2009 m. gegužės 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 412/2009, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 428/2005, įvedantį importuojamiems poliesterių štapelio pluoštams, kurių kilmės šalys – Kinijos Liaudies Respublika ir Saudo Arabija, galutinį antidempingo muitą ir iš dalies keičiantį Reglamentą (EB) Nr. 2852/2000, įvedantį galutinį antidempingo muitą importuojamiems poliesterių štapelio pluoštams, kurių kilmės šalys – Indija ir Korėjos Respublika, ir nutraukiantį antidempingo procedūrą dėl tokio importo, kurio kilmės šalis yra Taivanas
OL L 125, 2009 5 21, p. 1–3

2009/393/EB: 2009 m. gegužės 18 d. Tarybos sprendimas, nustatantis poziciją, kurios Bendrijos vardu turi būti laikomasi Tarptautinėje javų taryboje dėl 1995 m. Prekybos javais konvencijos galiojimo pratęsimo
OL L 124, 2009 5 20, p. 63–63

2009/394/EB: 2009 m. gegužės 18 d. Tarybos sprendimas, nustatantis poziciją, kurios Bendrijos vardu turi būti laikomasi Tarptautinėje cukraus taryboje dėl 1992 m. Tarptautinio cukraus susitarimo galiojimo pratęsimo
OL L 124, 2009 5 20, p. 64–64

2009 m. gegužės 18 d. ir 19 d. (antradienį) Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (BENDRIEJI REIKALAI IR IŠORĖS SANTYKIAI) 2943-ias posėdis

Tarybos išvados dėl Nelaimių rizikos mažinimo besivystančiose šalyse ES paramos strategijos
9920/09

Tarybos išvados dėl galimybių naudotis tvariais energijos ištekliais vietos lygiu besivystančiose šalyse
9909/09

Tarybos išvados dėl paramos demokratiniam valdymui siekiant tobulesnės ES sistemos
9908/09

Tarybos išvados dėl Somalio
9733/09

Tarybos išvados dėl Šri Lankos
9857/2/09 REV 2

Tarybos išvados dėl ESGP
10087/09

Tarybos išvados dėl paramos krizę siekiančioms įveikti besivystančioms šalims
10018/09 + COR 1

**2009 m. gegužės 25 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (ŽEMĖS ŪKIS)
2944-as posėdis**

2009 m. gegužės 25 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 473/2009, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1698/2005 dėl Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) paramos kaimo plėtrai ir Reglamentą (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo
OL L 144, 2009 6 9, p. 3–8

2009/434/EB: 2009 m. gegužės 25 d. Tarybos sprendimas, iš dalies keičiantis Sprendimą 2006/493/EB, nustatantį Bendrijos paramos kaimo plėtrai sumą laikotarpiui nuo 2007 m. sausio 1 d. iki 2013 m. gruodžio 31 d., jos metinį išskirstymą ir mažiausią sumą, skiriamą regionams, atitinkantiems reikalavimus pagal konvergencijos tikslą
OL L 144, 2009 6 9, p. 25–26

2009 m. gegužės 25 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 472/2009, iš dalies keičiantis Reglamento (EB) Nr. 637/2008 nuostatas dėl medvilnės sektoriaus nacionalinių restruktūrizavimo programų
OL L 144, 2009 6 9, p. 1–2

2009 m. gegužės 25 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 491/2009, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1234/2007, nustatantis bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas)
OL L 154, 2009 6 17, p. 1–56

2009/470/EB: 2009 m. gegužės 25 d. Tarybos sprendimas dėl išlaidų veterinarijos srityje (kodifikuota redakcija)
OL L 155, 2009 6 18, p. 30–45

2009 m. gegužės 25 d. Tarybos direktyva 2009/55/EB dėl asmeniniam turtui, kurį asmenys iš valstybės narės įsiveža visam laikui, taikomų mokesčių lengvatų (kodifikuota redakcija)
OL L 145, 2009 6 10, p. 36–41

2009 m. gegužės 25 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 479/2009 dėl Europos bendrijos steigimo sutarties priede pateikto Protokolo dėl perviršinio deficito procedūros taikymo (kodifikuota redakcija)
OL L 145, 2009 6 10, p. 1–9

2009 m. gegužės 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 480/2009, įsteigiantis Išorės veiksmų garantijų fondą (kodifikuota redakcija)
OL L 145, 2009 6 10, p. 10–14

2009 m. gegužės 25 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 487/2009 dėl Sutarties 81 straipsnio 3 dalies taikymo tam tikrų grupių susitarimams ir suderintiems veiksams oro transporto sektoriuje (kodifikuota redakcija) (Tekstas svarbus EEE)
OL L 148, 2009 6 11, p. 1–4

2009/410/Euratomas: 2009 m. gegužės 25 d. Tarybos sprendimas dėl papildomos mokslinių tyrimų programos, kurią Europos atominės energijos bendrijos vardu įgyvendins Jungtinis tyrimų centras, patvirtinimo
OL L 132, 2009 5 29, p. 13–15

2009 m. gegužės 25 d. Tarybos direktyva 2009/50/EB dėl trečiųjų šalių piliečių atvykimo ir apsigyvenimo sąlygų siekiant dirbti aukštos kvalifikacijos darbą
OL L 155, 2009 6 17, p. 17–29

2009 m. birželio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/52/EB, kuria numatomi sankcijų ir priemonių nelegaliai esančių trečiųjų šalių piliečių darbdaviams būtiniausi standartai
OL L 168, 2009 6 30, p. 24–32

2009 m. gegužės 25 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 492/2009, kuriuo panaikinama 14 nebeaktualių bendrosios žuvininkystės politikos srities reglamentų
OL L 149, 2009 6 12, p. 1–3

2009–2013 m. ES ir Vidurinės Azijos valstybių kovos su narkotikais veiksmų planas
9961/09

2009/404/EB: 2009 m. gegužės 25 d. Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo, kuriuo iš dalies keičiamas Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimas dėl prekybos žemės ūkio produktais, sudarymo
OL L 136, 2009 5 30, p. 1–1

Tarybos išvados dėl Audito Rūmų specialiosios ataskaitos Nr. 1/2009 „Bankininkystės priemonės Viduržemio jūros regione pagal MEDA programą ir ankstesnius protokolus“
9918/09

2009/447/EB: 2009 m. gegužės 25 d. Tarybos sprendimas, kuriuo panaikinama Direktyva 83/515/EEB ir 11 nebeaktualių bendrosios žuvininkystės politikos srities sprendimų OL L 149, 2009 6 12, p. 62–63

Tarybos išvados dėl Komisijos komunikato „Paprastesnė Europos BŽŪP – sėkmė visiems“ 9859/09

**2009 m. gegužės 28–30 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos
(KONKURENCINGUMAS (VIDAUS RINKA, PRAMONĖ IR MOKSLINIAI TYRIMAI))
2945-as posėdis**

2009 m. birželio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/54/EB dėl natūralaus mineralinio vandens eksploatavimo ir pateikimo į rinką (Nauja redakcija) (Tekstas svarbus EEE) OL L 164, 2009 6 26, p. 45–58

2009 m. birželio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/53/EB, iš dalies keičianti Direktyvos 2001/82/EB ir Direktyvos 2001/83/EB nuostatas dėl leidimų prekiauti vaistais sąlygų keitimo (Tekstas svarbus EEE) OL L 168, 2009 6 30, p. 33–34

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas dėl kai kurių teisės aktų, kuriems galioja Sutarties 251 straipsnyje nustatyta tvarka, nuostatų, susijusių su reguliavimo procedūra su tikrinimu, suderinimo su Tarybos sprendimu 1999/468/EB. Suderinimas su reguliavimo procedūra su tikrinimu – Ketvirta dalis
PE-CONS 3734/1/08 REV 1

2009/473/EB: 2009 m. gegužės 28 d. Tarybos sprendimas dėl susitarimo pasikeičiant laiškais dėl Europos bendrijos ir Gvinėjos Respublikos žuvininkystės sektoriaus partnerystės susitarimo laikino taikymo sudarymo OL L 156, 2009 6 19, p. 31–32

Tarybos sprendimas dėl Bendrijos pozicijos, kurios turi būti laikomasi Amerikos tropinių tunų komisijoje, nustatymo 9932/09 + COR 1 (lv)

Tarybos sprendimas dėl Bendrijos pozicijos, kuri turi būti priimta Šiaurės Atlanto lašišų išsaugojimo organizacijoje, nustatymo 9930/09

Tarybos sprendimas dėl 1975 m. lapkričio 14 d. Muitinės konvencijos dėl tarptautinio krovinių gabenimo su TIR knygelėmis (TIR konvencija) su po to padarytais pakeitimais teksto suvestinės redakcijos paskelbimo 7563/09 + COR 1 (bg) + REV 1 (fi) + REV 2 (hu) + REV 3 (en)

*2009/448/EB: 2009 m. gegužės 28 d. Tarybos sprendimas, iš dalies keičiantis
Sprendimo 1999/70/EB dėl nacionalinių centrinių bankų išorės auditorių nuostatas dėl
De Nederlandsche Bank išorės auditoriaus*
OL L 149, 2009 6 12, p. 64–64

AKR ir ES bendra deklaracija dėl klimato kaitos ir vystymosi
9326/09

*Tarybos išvados dėl integruotojo požiūrio į konkurencingos ir tvarios pramonės politiką Europos
Sąjungoje*
10082/09 + REV 1 (pl)

Tarybos išvados dėl geresnio reglamentavimo
9663/09

Tarybos rezoliucija dėl 2009 m. gegužės 29 d. Šeštosios kosmoso reikalų tarybos rezultatų
10228/09 + REV 1 (fr)

*Tarybos išvados dėl Europos mokslinių tyrimų bendrųjų programų vertinimo ir jų poveikio
įvertinimo*
10610/09

*Tarybos išvados dėl Europos mokslinių tyrimų erdvės mokslinių tyrimų infrastruktūros ir regioninių
aspektų*
10612/09

*Tarybos išvados dėl pirmųjų žingsnių 2020 m. Europos mokslinių tyrimų erdvės vizijos
įgyvendinimo link*10615/09

INFORMACIJA APIE TEISĖS AKTŲ PRIĖMIMĄ 2009 M. GEGUŽĖS MĖN.			
TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
2009 m. gegužės 5 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (EKONOMIKA ir FINANSAI) 2940-as posėdis 2009/439/EB: 2009 m. gegužės 5 d. Tarybos sprendimas, iš dalies keičiantis Sprendimą 2007/250/EB, leidžiantį Jungtinei Karalystei taikyti specialią priemonę, nukrypstančią nuo Direktyvos 2006/112/EB dėl pridėtinės vertės mokesčio bendros sistemos 193 straipsnio 2009 m. gegužės 5 d. Tarybos direktyva, iš dalies keičianti Direktyvos 2006/112/EB nuostatas, susijusias su lengvatinais pridėtinės vertės mokesčio tarifais	9043/09	Vieningai	Visos valstybės narės balsavo „už“
	8238/3/09 REV 3	Vieningai	Visos valstybės narės balsavo „už“, išskyrus: susilaikė: CY

**INFORMACIJA APIE TEISĖS AKTŲ PRIĖMIMĄ
2009 M. GEGUŽĖS MĖN.**

TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
Kipro pareiškimas Šiuo metu Kipras neapmokestina PVM farmacijos ir maisto produktų, skirtų žmonių maistui, tiekimo, suteikdamas teisę į anksčiau sumokėto PVM atskaitą. 0 % PVM tarifas šioms prekėms dabar taikomas remiantis leidžiančia nukrypti nuostata, kuri, pratęsus jos galiojimo terminą, nustoja galioti 2010 m. gruodžio 31 d. Nors Kipras pritaria 0 % PVM tarifo taikymui minėtoms prekėms, vadovaudamasis sąžiningumo ir bendrybės principais, konkrečiai nekėlė klausimo dėl laikinai nukrypti leidžiančios nuostatos galiojimo tolesnio pratęsimo. Pagal 2009 m. kovo 10 d. Ekonomikos ir finansų tarybos 2931-ame posėdyje pasiektą politinį susitarimą dėl lengvatinės apmokestinimo PVM tvarkos visos kitos valstybės narės, kurios šiuo metu taiko 0 % PVM tarifą farmacijos ir maisto produktams, po 2010 m. galės toliau laisvai taikyti 0 % PVM tarifą (dok. 7448/1/09 REV1, FISC 31). Iš valstybių narių, kurios šiuo metu neapmokestina PVM, suteikdamos teisę į anksčiau sumokėto PVM atskaitą, Kipras bus vienintelis, kuris neteks šios galimybės po 2010 m. Kipro nuomone, siūlomos Tarybos direktyvos, iš dalies keičiančios Direktyvos 2006/112/EB nuostatas, susijusias su lengvatiniais pridėtinės vertės mokesčio tarifais, tekste reikėjo geriau įtvirtinti valstybių narių lygybės ir vienodų sąlygų principus panašiomis aplinkybėmis. Šiuo požiūriu ta pati leidžianti nukrypti nuostata turėjo būti taikoma valstybėms narėms panašiomis aplinkybėmis, kad jos galėtų pasinaudoti tokiais pat specialiomis nuostatomis, numatytais 111 straipsnio c punkte. Kipras tikisi, kad bus surastas tinkamas būdas atsižvelgti į teisėtą jo prašymą iki 2010 m. pabaigos, kai nustos galioti minėta leidžianti nukrypti nuostata. <u>Komisijos pareiškimas dėl III priede nurodytos 8 kategorijos</u> Komisija mano, kad mokesčių mokėjimo požiūriu terminas „naudojimasis radijo ir televizijos transliavimo paslaugomis“ yra beprasmiška sąvoka. Siekiant nuoseklumo su PVM sistema, ši kategorija gali turėti tik vieną reikšmę – „radijo ir televizijos transliavimo paslaugų teikimas“. Komisija sieks užtikrinti, kad valstybės narės, taikydamos lengvatinius PVM tarifus šioje srityje, nenustatytų nepagrįstų ar diskriminuojančių apribojimų vadovaudamosi, <i>inter alia</i>, kai kuriais sąvokos „naudojimasis“ aiškinimais.			

**INFORMACIJA APIE TEISĖS AKTŲ PRIĖMIMĄ
2009 M. GEGUŽĖS MĖN.**

TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
<u>Komisijos pareiškimas dėl 2 punkto (III priede nurodytos 10a kategorijos)</u> Komisija mano, kad medžiagų, kurios sudaro didelę suteiktos paslaugos vertės dalį renovuojant ir remontuojant privačius būstus, neįtraukimas yra beprasmiškas ir dėl to gali atsirasti bereikalingas skirstymas bei kilti teisiniai ginčai. Su darbu imliomis paslaugomis susijusi patirtis parodė, kad valstybės narės šių medžiagų neįtraukimą aiškino labai skirtingai, todėl Komisija jo nesiūlo. Komisija mano, kad kai medžiagos sudaro mažiau nei 50 % visos suteiktos paslaugos vertės, tai negali būti laikoma didele dalimi. Jei valstybės narės nuspręstų taikyti standartinį PVM tarifą medžiagoms, kurios sudaro daugiau nei 50 % visos atitinkamos paslaugos vertės, bet kuriuo atveju turi būti aišku, kad tai tėra III priedo 10a kategorijoje nurodytiems sandoriams numatyto sumažinto tarifo taikymo apribojimas. Nustatant paslaugų teikimo vietą tokių sandorių atveju visuomet laikoma, kad ir paslauga, ir susijusių medžiagų tiekimas kartu yra vienas privačių būstų renovavimo ir remonto paslaugų teikimo atvejis.			
2009/436/EB: 2009 m. gegužės 5 d. Tarybos sprendimas, pataisantis Direktyvą 2008/73/EB, supaprastinančią veterinarijos ir zootechnikos sričių informacijos atnaujinimo ir skelbimo taisykles	7761/09	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“
2009 m. gegužės 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 396/2009, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1081/2006 dėl Europos socialinio fondo, į jį įtraukiant naujus iš ESF tinkamų finansuoti išlaidų tipus	PE-CONS 3618/4/09 REV 4	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“
2009 m. gegužės 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 397/2009 iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1080/2006 dėl Europos regioninės plėtros fondo nuostatas, susijusias su investicijų į energijos vartojimo efektyvumą ir atsinaujinančių išteklių energijos naudojimą būstuose tinkamumu finansuoti	PE-CONS 3619/4/09 REV 4	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“

**INFORMACIJA APIE TEISĖS AKTŲ PRIĖMIMĄ
2009 M. GEGUŽĖS MĖN.**

TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
2009 m. gegužės 5 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 428/2009, nustatantis Bendrijos dvejopo naudojimo prekių eksporto, persiuntimo, susijusių tarpininkavimo paslaugų ir tranzito kontrolės režimą	7815/09 + COR 1	Vieningai	Visos valstybės narės balsavo „už“
Tarybos ir Komisijos pareiškimas dėl Tarybos reglamento, nustatančio Bendrijos dvejopo naudojimo prekių eksporto, persiuntimo, susijusių tarpininkavimo paslaugų ir tranzito kontrolės režimą, priėmimo 1. Taryba ir Komisija, atkreipdamos dėmesį į bendrą sutarimą dėl reglamento 25 straipsnio, sutinka įvertinti prekių, kurioms persiųsti Bendrijos viduje reikia leidimo, sąrašą atsižvelgiant į Euratomo sutarties II antraštinės dalies 9 skyriaus (Bendroji branduolinių medžiagų rinka) ir EB sutarties 30 straipsnio principus. 2. Taryba ir Komisija sutinka, kad siekiant veiksmingai vykdyti dvejopo naudojimo prekių eksporto, persiuntimo, susijusių tarpininkavimo paslaugų ir tranzito kontrolę Bendrijoje pageidautina, kad visos valstybės narės būtų eksporto kontrolės režimų narės, taip pat sutinka, kad būtų naudinga, jog Komisija turėtų prieigą prie saugių elektroninių sistemų, naudojamų platinant Wassenaar susitarimo ir Raketų technologijų kontrolės režimo dokumentus, susijusius su dvejopo naudojimo prekių eksporto kontrole. Pirmininkaujanti valstybė narė kreipsis į atitinkamą režimo organą, kad būtų išnagrinėta galimybė suteikti prieigą Komisijos tarnyboms, atsižvelgiant į režimų taikomus slaptumo reikalavimus.			

**INFORMACIJA APIE TEISĖS AKTŲ PRIĖMIMĄ
2009 M. GEGUŽĖS MĖN.**

TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
Nyderlandų ir Estijos pareiškimas dėl Tarybos reglamento, nustatančio Bendrijos dvejojo naudojimo prekių eksporto, persiuntimo, susijusių tarpininkavimo paslaugų ir tranzito kontrolės režimą, priėmimo Nyderlandai ir Estija norėtų pasveikinti pirmininkaujančią Čekiją užbaigus konsultacijas dėl Dvejojo naudojimo prekių reglamento naujos redakcijos ir padėkoti visoms delegacijoms už produktyvų keitimąsi nuomonėmis pastaruosius dvejus metus. 2007 m. prasidėjus diskusijoms, Nyderlandų delegacija keletą kartų pareiškė esanti susirūpinusi dėl subjektų ir (arba) asmenų, kurie tarpininkauja vykdant su masinio naikinimo ginklais susijusius projektus. Visuomenės saugumo labui Nyderlandai ir Estija pritaria bendram sutarimui dėl naujos redakcijos, tačiau ir toliau laikosi nuomonės, kad siekiant tinkamai reaguoti į su masinio naikinimo ginklais susijusios veiklos grėsmę, reikalingi griežtesni teisės aktai dėl tarpininkavimo. Tarybos reglamentas, nustatantis Bendrijos dvejojo naudojimo prekių eksporto, persiuntimo, susijusių tarpininkavimo paslaugų ir tranzito kontrolės režimą, taikomas tik tiems subjektams ir (arba) asmenims, kurie teikia tarpininkavimo paslaugas dviem trečiosioms šalims, kai tarpininkas gyvena ar yra įsisteigęs Europos Sąjungoje. Gali būti, kad Nyderlandai ir Estija, siekdami įvykdyti savo tarptautinius įsipareigojimus, turės priimti papildomus teisės aktus, kad būtų įgyvendintas tikslas užkirsti kelią masinio naikinimo ginklų platinimui. Todėl Nyderlandai ir Estija palankiai vertina nauja redakcija išdėstyta reglamente numatyta galimybę, kad nuostatos dėl tarpininkavimo paslaugų būtų taikomos ir nacionaliniu lygiu. Ketiname pasinaudoti šiomis galimybėmis, kartu laikydamiesi reglamentu nustatytos teisinės sistemos.			
2009 m. gegužės 6 d. pabaigta rašytinė procedūra 2009/458/EB: 2009 m. gegužės 6 d. Tarybos sprendimas dėl savitarpio pagalbos Rumunijai skyrimo	9059/09	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“
Vokietijos pareiškimas Federacinė Vyriausybė sutiko pritarti rekomendacijai dėl Tarybos sprendimo dėl savitarpio pagalbos Rumunijai skyrimo ir pasiūlymui dėl Tarybos sprendimo dėl Bendrijos vidutinės trukmės finansinės pagalbos skyrimo Rumunijai nepaisant to, kad susiję dokumentai 9059/09 ir 9061/09 nepateikti vokiečių kalba, tikėdamasi, kad Tarybos sekretoriatas kuomet greičiau pateiks minėtų dokumentų tekstus vokiečių kalba.			

**INFORMACIJA APIE TEISĖS AKTŲ PRIĖMIMĄ
2009 M. GEGUŽĖS MĖN.**

TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
2009 m. gegužės 11–12 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (ŠVIETIMAS, JAUNIMAS ir KULTŪRA) 2941-as posėdis 2009 m. birželio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva, iš dalies keičianti Tarybos direktyvų 78/660/EEB ir 83/349/EEB nuostatas dėl vidutinėms įmonėms taikomų tam tikrų atskleidimo reikalavimų ir įpareigojimo rengti konsoliduotą atskaitomybę (Tekstas svarbus EEE) 2009 m. birželio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/48/EB dėl žaislų saugos (Tekstas svarbus EEE) Europos Komisijos pareiškimas dėl saugos aspektų stebėsenos (47 straipsnis) Įsigaliojus pakeistai Žaislų saugos direktyvai Komisija atidžiai stebės visus su direktyvos įgyvendinimu susijusius pokyčius, kad būtų galima įvertinti, ar užtikrinamas tinkamas žaislų saugos lygis, ypač atitiktis vertinimo procedūrų taikymas, kaip nustatyta IV skyriuje. Pakeistoje Žaislų saugos direktyvoje nustatytas įpareigojimas valstybėms narėms teikti žaislų saugos būklės, direktyvos veiksmingumo ir rinkos priežiūros ataskaitas. Komisijos vertinimas bus grindžiamas, <i>inter alia</i>, valstybių narių ataskaitomis, kurios turėtų būti pateiktos per trejus metus nuo direktyvos taikymo pradžios, ypatingą dėmesį kreipiant į rinkos priežiūros Europos Sąjungoje ir prie jos išorinių sienų ataskaitas. Komisija pateiks ataskaitą Europos Parlamentui ne vėliau kaip per vienerius metus nuo valstybių narių ataskaitų pateikimo.	PE-CONS 3748/2/08 REV 2 PE-CONS 3744/3/08 REV 3	Kvalifikuota balsų dauguma Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“ Visos valstybės narės balsavo „už“, išskyrus: „prieš“: DE, AT

INFORMACIJA APIE TEISĖS AKTŲ PRIĖMIMĄ 2009 M. GEGUŽĖS MĖN.			
TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
Europos Komisijos pareiškimas dėl žaislams, kurie skirti skleisti garsus, taikomų reikalavimų (II.I.10 priedas) Remiantis naujais Žaislų saugos direktyvoje nustatytais žaislų, kurie skirti skleisti garsus, saugos reikalavimais, Komisija įgalios CEN nustatyti atnaujintą standartą, kuriame bus nustatytos žaislų skleidžiamo impulsinio triukšmo ir trunkamojo triukšmo maksimalios vertės siekiant tinkamai apsaugoti vaikus nuo klausos pakenkimo pavojaus.			
Europos Komisijos pareiškimas dėl knygų klasifikavimo Atsižvelgiant į sunkumus, susijusius su atitinkamais tyrimais, kurie reikalingi pagal suderintą Žaislų standartą EN 71:1 dėl knygų, pagamintų iš kartono ir popieriaus, Komisija įgalios CEN nustatyti atnaujintą standartą, į kurį būtų įtraukti tinkami vaikų knygų tyrimai.			
2009 m. gegužės 18 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (BENDRIEJI REIKALAI ir IŠORĖS SANTYKIAI) 2942-as posėdis 2009 m. gegužės 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 431/2009, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 332/2002 dėl priemonės, teikiančios vidutinės trukmės finansinę pagalbą valstybių narių mokėjimų balansams, sukūrimo 2009 m. gegužės 25 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (ŽEMĖS ŪKIS) 2944-as posėdis	9487/09	Vieningai	Visos valstybės narės balsavo „už“

**INFORMACIJA APIE TEISĖS AKTŲ PRIĖMIMĄ
2009 M. GEGUŽĖS MĖN.**

TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
2009 m. gegužės 25 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 473/2009, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1698/2005 dėl Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) paramos kaimo plėtrai ir Reglamentą (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo	8567/09	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“
2009/434/EB: 2009 m. gegužės 25 d. Tarybos sprendimas, iš dalies keičiantis Sprendimą 2006/493/EB, nustatantį Bendrijos paramos kaimo plėtrai sumą laikotarpiui nuo 2007 m. sausio 1 d. iki 2013 m. gruodžio 31 d., jos metinį išskirstymą ir mažiausią sumą, skiriamą regionams, atitinkantiems reikalavimus pagal konvergencijos tikslą	8568/09	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“
Komisijos pareiškimas dėl užimtumo skatinimo Komisija, atsižvelgdama į galiojančių reglamentų teikiamas galimybes, nori padėti valstybėms narėms priimti nacionalines strategijas ir kaimo plėtros programas, kuriomis siekiama skatinti užimtumą. Latvijos pareiškimas dėl kaimo plėtrai skirtų lėšų paskirstymo būdo Europos ekonomikos atgaivinimo plane Latvija remia Europos ekonomikos atgaivinimo plane (EEAP) pasiūlytus veiksmus dėl papildomo finansavimo skyrimo kaimo plėtrai. Tačiau apgailestaujame, kad plačiajuosčiam internetui ir naujų uždavinių, susijusių su BŽŪP reformos patikrinimu, įgyvendinimui skirtas finansavimas buvo sumažintas nuo 1,5 mlrd. EUR iki 1,02 mlrd. EUR. Be to, po BŽŪP reformos patikrinimo naujosios valstybės narės negavo papildomo finansavimo naujiems uždaviniams įgyvendinti. Todėl Latvijos nuomone, pagal EEAP skiriamos lėšos ir būsimi finansiniai ištekliai panašioms paramos priemonėms turi būti paskirstyti tarp valstybių narių laikantis tikrovę atspindinčių ir nešališkų kriterijų, ir toks paskirstymas neturėtų būti grindžiamas ankstesnių laikotarpių duomenimis.			

**INFORMACIJA APIE TEISĖS AKTŲ PRIĖMIMĄ
2009 M. GEGUŽĖS MĖN.**

TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
Kipro Respublikos pareiškimas Kipras palankiai vertina tai, kad įgyvendinant Europos ekonomikos atgaivinimo planą (EEAP) priimti reglamentas ir sprendimas. Tačiau, Kipro nuomone, jų priėmimas neatspindi Tarybos pozicijos dėl to, kaip Komisija taiko finansinį kriterijų paskirstydama valstybėms narėms papildomas lėšas, pagal EEAP skirtas kaimo plėtrai, ir nedaro įtakos jo taikymui skirstant lėšas ateityje. Kipras norėtų pakartoti savo poziciją, kad paskirstymo būdas turi būti nustatytas taip, jog lėšos valstybėms narėms būtų paskirstytos teisingiau, remiantis objektyviais kriterijais, kuriais būtų atsižvelgta į tai, kokio masto poveikį valstybėms narėms daro naujos problemos, visų pirma klimato kaita.			
2009 m. gegužės 25 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 472/2009, iš dalies keičiantis Reglamento (EB) Nr. 637/2008 nuostatas dėl medvilnės sektoriaus nacionalinių restruktūrizavimo programų	6585/09	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“, išskyrus: „prieš“: UK
2009 m. gegužės 25 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 491/2009, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1234/2007, nustatantis bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas)	7046/09 + COR 1 (sk) + COR 2 (hu)	Vieningai	Visos valstybės narės balsavo „už“
2009/470/EB: 2009 m. gegužės 25 d. Tarybos sprendimas dėl išlaidų veterinarijos srityje (kodifikuota redakcija)	8673/09 + COR 1 (fr)	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“
2009 m. gegužės 25 d. Tarybos direktyva 2009/55/EB dėl asmeniniam turtui, kurį asmenys iš valstybės narės įsiveža visam laikui, taikomų mokesčių lengvatų (kodifikuota redakcija)	8687/09	Vieningai	Visos valstybės narės balsavo „už“

**INFORMACIJA APIE TEISĖS AKTŲ PRIĖMIMĄ
2009 M. GEGUŽĖS MĖN.**

TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
2009 m. gegužės 25 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 479/2009 dėl Europos bendrijos steigimo sutarties priede pateikto Protokolo dėl paviršinio deficito procedūros taikymo (kodifikuota redakcija)	8688/09 + REV 1 (hu) + REV 2 (lt)	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“
2009 m. gegužės 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 480/2009, įsteigiantis Išorės veiksmų garantijų fondą (kodifikuota redakcija)	8689/09 + COR 1 (lt)	Vieningai	Visos valstybės narės balsavo „už“
2009 m. gegužės 25 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 487/2009 dėl Sutarties 81 straipsnio 3 dalies taikymo tam tikrų grupių susitarimams ir suderintiems veiksams oro transporto sektoriuje (kodifikuota redakcija) (Tekstas svarbus EEE)	8690/09	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“
2009/410/Euratomas: 2009 m. gegužės 25 d. Tarybos sprendimas dėl papildomos mokslinių tyrimų programos, kurią Europos atominės energijos bendrijos vardu įgyvendins Jungtinis tyrimų centras, patvirtinimo	9646/09	Vieningai	Visos valstybės narės balsavo „už“, išskyrus: susilaikė: UK
2009 m. gegužės 25 d. Tarybos direktyva 2009/50/EB dėl trečiųjų šalių piliečių atvykimo ir apsigyvenimo sąlygų siekiant dirbti aukštos kvalifikacijos darbą	17426/08 + COR 1 (de) + COR 2 (fi) + REV 1 (el) + REV 1 COR 1 (el)	Vieningai	Visos valstybės narės balsavo „už“

**INFORMACIJA APIE TEISĖS AKTŲ PRIĖMIMĄ
2009 M. GEGUŽĖS MĖN.**

TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
Tarybos pareiškimas Taryba primena, kad darbo jėgos migracijos politika, įskaitant šią direktyvą, turėtų būti įgyvendinama visiškai laikantis <i>acquis communautaire</i> ir Bendrijos pirmumo principo, kaip visų pirma nurodyta atitinkamose 2003 m. balandžio 16 d. ir 2005 m. balandžio 25 d. Stojimo aktų nuostatose, kurių valstybės narės privalo laikytis. Valstybės narės turėtų įgyvendinti šią direktyvą atsižvelgdamos į potencialius Europos Sąjungos žmoniškumus išteklius ir naudodamos tinkamiausius išteklius, be kita ko, skatindamos aukštos kvalifikacijos darbuotojų, kurie yra ES piliečiai, judumą Sąjungoje. Austrijos pareiškimas dėl 14 straipsnio 1 dalies f punkto Pagal Austrijos taikomus tarptautinės socialinės apsaugos principus pensijos privalomai pervedamos į kitas valstybes tik tuomet, jei užtikrinama, kad pensijos iš tų valstybių taip pat pervedamos į Austriją. To negalima užtikrinti pagal galiojančias taisykles. Atsižvelgdama į specifinį šios asmenų kategorijos pobūdį Austrija yra pasirengusi pritarti 14 straipsnio 1 dalies f punkto nuostatai, jei bus patikslinta, kad ji nepažeidžia kitų kategorijų asmenims taikomų nuostatų. 2009 m. birželio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/52/EB, kuria numatomi sankcijų ir priemonių nelegaliai esančių trečiųjų šalių piliečių darbdaviams būtiniausi standartai			
	PE-CONS 3612/09 + REV 1 (lt) + REV 1 COR 1 (lt)	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“, išskyrus: „prieš“: SE susilaikė: FI

**INFORMACIJA APIE TEISĖS AKTŲ PRIĖMIMĄ
2009 M. GEGUŽĖS MĖN.**

TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
Lenkijos pareiškimas dėl direktyvos Lenkija pritaria siekti kovoti su nelegalia imigracija ir su ja susijusiu išnaudojimu, kurie pastebimi keliose Europos Sąjungos valstybėse narėse, šiai kovai pasitelkiant įvairias priemones, be kita ko, ir ekonomines priemones bei pagal nacionalinę teisę numatytas nuobaudas. Lenkija visada laikėsi nuomonės, kad už nelegaliai esančių trečiųjų šalių piliečių įdarbinimą taikomų sankcijų sistema turėtų būti suderinta su nuobaudomis už kitų formų nelegalų įdarbinimą ir turėtų būti grindžiama pirmiausia administracine ir finansine atsakomybe. Todėl pabrėžiame veiksmingo sankcijų vykdymo atgrasomąjį pobūdį, dėl kurio jos turi būti proporcingos ir efektyvios. Lenkija norėtų akcentuoti tai, kad asmeninė atsakomybė yra vienas iš teisinės sistemos pamatų. Ji yra įsitikinusi, kad nė vienas asmuo niekada neturėtų būti automatiškai laikomas atsakingu už jokių kitų padarytą teisės pažeidimą, jei deramai stropus asmuo atsižvelgiant į konkrečių teisinių santykių pobūdį neturėjo galimybės sužinoti apie pažeidimo įvykdymą. Lenkija pritaria tam, kad būtų vykdoma veiksminga migrantų darbo ir kitų formų ūkinės veiklos stebėseną, nes tai yra priemonė užkirsti kelią, viena vertus, piktnaudžiavimui imigracijos taisyklėmis ir, kita vertus, darbo normų ir migrantų-darbuotojų teisių pažeidimams. Suomijos, Vengrijos, Lenkijos ir Švedijos pareiškimas dėl direktyvos Suomija, Vengrija, Lenkija ir Švedija mano, kad svarbu kovoti su nelegalia imigracija ir nelegaliu gyvenimu, todėl visiškai pritaria pagrindiniam direktyvos tikslui. Vis dėlto, Suomija, Vengrija, Lenkija ir Švedija norėtų pabrėžti, kad Europos bendrija turi kompetenciją priimti baudžiamosios teisės nuostatas tik tuo atveju, kai tenkinami Europos Teisingumo Teismo sprendimuose bylose C-176/03 ir C-440/05 nustatyti kriterijai. Suomijos, Vengrijos, Lenkijos ir Švedijos nuomone, tai nenustatyta šios direktyvos atžvilgiu ir todėl Europos bendrijos kompetencija priimti baudžiamosios teisės nuostatas nelegalios imigracijos ir nelegalaus gyvenimo srityje tebėra neaiški. Todėl Suomija, Vengrija, Lenkija ir Švedija apgailestauja, kad Taryba nepriėmė sprendimo leisti valstybėms narėms pasirinkti būdą, kaip įgyvendinti direktyvą, įtraukdama reikalavimą uždrausti nelegaliai esančių trečiųjų šalių piliečių įdarbinimą.			

**INFORMACIJA APIE TEISĖS AKTŲ PRIĖMIMĄ
2009 M. GEGUŽĖS MĖN.**

TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
Europos Parlamento ir Tarybos bendras pareiškimas Parlamentas ir Taryba pareiškia, kad šios direktyvos 8 straipsnyje nustatytos subrangos taisyklės, dėl kurių susitarta, neturi poveikio kitoms nuostatomis dėl šio klausimo, kurios bus priimtos būsimuose teisės aktuose. Vokietijos pareiškimas dėl 10 straipsnio 2 dalies ir 12 straipsnio 2 dalies Dėl teismo sprendimo paskelbimo, numatyto šios direktyvos 10 straipsnio 2 dalyje, ir traukiamų atsakomybėn darbdavių sąrašo, numatyto 12 straipsnio 2 dalyje, Vokietija norėtų atkreipti dėmesį į Europos Sąjungos sutarties 6 straipsnio 2 dalies pasekmes institucijoms ir valstybėms narėms, kai joms teks įgyvendinti šią direktyvą nacionalinėje teisėje. Belgijos pareiškimas dėl direktyvos 8 straipsnio Belgija mano, kad šio teisės akto 8 straipsnyje nurodyti darbdavio įsipareigojimai turėtų būti aiškinami atsižvelgiant į šiuo teisės aktu numatytus tikslus. Lietuvos pareiškimas Pagal Lietuvos teisę vien faktas, kad asmuo, jau nubaustas administracine nuobauda už tam tikrą veiką, vėl padaro panašią veiką, už kurią gali būti skiriama administracinė nuobauda, baudžiamosios atsakomybės tam asmeniui už antrąją veiką neužtraukia. Tačiau jei tokie pakartotiniai pažeidimai yra nuolatiniai, rodo įprotį (pažeidimai daromi sistemingai, tarsi tai būtų nuolatinė veikla ir t. t.), toks elgesys gali būti laikomas baudžiamąja veika, už kurią traukiama baudžiamojon atsakomybėn. Lietuva mano, kad tokiu būdu direktyvos 9 straipsnio 1 dalies a punkte išdėstyti reikalavimai yra tinkamai atspindėti Lietuvos nacionalinėje teisėje.			

**INFORMACIJA APIE TEISĖS AKTŲ PRIĖMIMĄ
2009 M. GEGUŽĖS MĖN.**

TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
Nyderlandų pareiškimas Nyderlandų nuomone, direktyva yra labai svarbi kovojant su nelegalia imigracija ir nelegaliu įdarbinimu. Todėl Nyderlandai pritaria direktyvai, nors mano, kad 8 straipsnio nuostatos reikš, jog nelegalūs darbuotojai įgyja daugiau teisių už legalius darbuotojus. Šiuo straipsniu nustatoma atsakomybės už įsiskolinimų nelegaliems darbuotojams sumokėjimą grandinė, kuri nėra nustatyta legalių darbuotojų atveju.			
2009 m. gegužės 25 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 492/2009, kuriuo panaikinama 14 nebeaktualių bendrosios žuvininkystės politikos srities reglamentų	9554/09	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“
2009 m. gegužės 28–30 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (KONKURENCINGUMAS (VIDAUS RINKA, PRAMONĖ IR MOKSLINIAI TYRIMAI)) 2945-as posėdis			
2009 m. birželio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/54/EB dėl natūralaus mineralinio vandens eksploatavimo ir pateikimo į rinką (Nauja redakcija) (Tekstas svarbus EEE)	PE-CONS 3695/1/08 REV 1	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“
2009 m. birželio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/53/EB, iš dalies keičianti Direktyvos 2001/82/EB ir Direktyvos 2001/83/EB nuostatas dėl leidimų prekiauti vaistais sąlygų keitimo (Tekstas svarbus EEE)	PE-CONS 3713/1/08 REV 1	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“, išskyrus: susilaikė: DE

**INFORMACIJA APIE TEISĖS AKTŲ PRIĖMIMĄ
2009 M. GEGUŽĖS MĖN.**

TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
Vokietijos pareiškimas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, iš dalies keičiančios Direktyvos 2001/82/EB ir Direktyvos 2001/83/EB nuostatas dėl leidimų prekiauti vaistais sąlygų keitimo, redakcijos vokiečių kalba Apgailestaudami atkreipiame dėmesį į tai, kad Tarybos teisės tarnybos atliktame teisės akto vertime į vokiečių kalbą yra trūkumų, nes jame nepakankamai atsižvelgiama į specializuotos ir teisinės vokiečių kalbos vokiškai kalbančiose šalyse reikalavimus; šie trūkumai jau buvo nurodyti aptariant Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1394/2007 dėl pažangiosios terapijos vaistinių preparatų. Tai pirmiausiai susiję su angliško termino „<i>Marketing Authorization</i>“ vertimu į frazę vokiečių kalba „<i>Genehmigung für das Inverkehrbringen</i>“, kuri vokiečių specializuotoje ir teisinėje kalboje yra nevartojama ir kartais net gali būti klaidinanti. Nurodytas terminas iš anglų kalbos į vokiečių kalbą tinkamai verčiamas tik „<i>Zulassung</i>“, kad būtų visiškai suprantamas visiems rinkos dalyviams. Todėl šis terminas Vokietijoje bus vartojamas ir ateityje, taip pat šia direktyva reglamentuojamose srityse. Atsižvelgiant į tai, kad mūsų rekomenduojamas terminas buvo vartojamas Komisijos reglamente (EB) Nr. 1234/2008 dėl žmonių skirtų vaistų ir veterinarinių vaistų rinkodaros pažymėjimų sąlygų keitimo nagrinėjimo, kuris grindžiamas Direktyva 2001/83/EB, pavartojus terminus, kurie buvo pasirinkti verčiant šią direktyvą, taisyklės dėl leidimų prekiauti vaistais sąlygų keitimo tampa dar labiau klaidinančios. Ateityje, kai bus pateikiami pasiūlymai dėl Europos teisės aktų vaistų srityje rengimo ar tikslinimo, Vokietija ir toliau sieks, kad atitinkamose redakcijose vokiečių kalba būtų vartojami vokiečių teisinės kalbos reikalavimus atitinkantys terminai, ir vėl ragina Tarybą į tai atsižvelgti ateityje rengiant teisės aktus.			
Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas dėl kai kurių teisės aktų, kuriems galioja Sutarties 251 straipsnyje nustatyta tvarka, nuostatų, susijusių su reguliavimo procedūra su tikrinimu, suderinimo su Tarybos sprendimu 1999/468/EB. Suderinimas su reguliavimo procedūra su tikrinimu – Ketvirta dalis	PE-CONS 3734/1/08 REV 1	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“

**INFORMACIJA APIE TEISĖS AKTŲ PRIĖMIMĄ
2009 M. GEGUŽĖS MĖN.**

TEISĖS AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMAS
Komisijos pareiškimas „Terminas, per kurį Europos Parlamentas ir Taryba gali paprieštarauti priemonių projektui pagal Tarybos sprendimo 1999/468 5a straipsnio 3 dalies c punktą, sutrumpintas iki keturių savaitių arba vieno mėnesio kai kuriose šių pagrindinių teisės aktų nuostatose: Direktyva 2004/17, Direktyva 2004/18 ir Reglamentas Nr. 2111/2005. Laikydamosi šių nuostatų, Komisija, teikdama priemonių projektus Europos Parlamentui ir Tarybai, išsipareigoja, išskyrus per Europos Parlamento darbo pertrauką, atsižvelgti į būtinybę Europos Parlamentui surengti plenarinę sesiją iki atitinkamų sutrumpintų terminų pabaigos, ir primena savo išsipareigojimus pagal Europos Parlamento ir Komisijos susitarimą dėl Tarybos sprendimo 1999/468/EB, iš dalies pakeisto Sprendimu 2006/512/EB, įgyvendinimo taisyklių, visų pirma dėl jo 16 dalyje nurodytos išankstinės perspėjimo sistemos. Komisijos pareiškimas Komisija apgailestaudama pažymi, kad Reglamento Nr. 2111/2005 8 straipsnio 1 daliai nuspręsta taikyti reguliavimo procedūrą su tikrinimu. Komisija pabrėžia, kad minėtos įgyvendinimo taisyklės yra procedūrinio ir administracinio pobūdžio, ir jomis išplečiamos pagrindiniame teisės akte jau nustatytos taisyklės. Komisija primena, kad svarbu užtikrinti kuo didesnę skrydžių saugą. Šio tikslo Komisija siekia remdamasi tarptautiniu mastu pripažintais griežtais kriterijais, kurie taikomi objektyviai. Tai pasakytina apie kiekvieną juodojo sąrašo atnaujinimą nuo Reglamento Nr. 2111/2005 įsigaliojimo. Komisija mano, kad šis darbas turi būti tęsiamas remiantis grynai techninio pobūdžio kriterijais. Todėl Komisija mano, kad procedūrinėmis taisyklėmis turi būti visų pirma siekiama ir toliau garantuoti kuo didesnę saugą ir veiksmingumą.			

INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ 2009 M. GEGUŽĖS MĖN.	
KITI AKTAI	Balsavimas / viešai paskelbti pareiškimai
2009 m. gegužės 5 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (EKONOMIKA ir FINANSAI) 2940-as posėdis Tarybos išvados dėl penkerių metų po Europos Sąjungos plėtros 8964/1/09 REV 1 2009 m. gegužės 5 d. Tarybos Reglamentas (EB) Nr. 383/2009, kuriuo nustatomas galutinis antidempingo muitas ir laikinojo muto, nustatyto tam tikroms importuojamoms Kinijos Liaudies Respublikos kilmės nelegiruotojo plieno išankstinio įtempio ir vėliau įtempiamoms vieloms ir vielapluoščiams (iš anksto įtemptojo gelžbetonio vieloms ir pluoštams), galutinis surinkimas 8684/09 + REV 1 (lt) Tarybos sprendimas dėl Laikinojo susitarimo siekiant sudaryti Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir PAVB EPS valstybių ekonominės partnerystės susitarimą pasirašymo ir laikino taikymo 14062/08 + ADD 1 to 12 + ADD 3 COR 1 (lv) + ADD 10 COR 1 + ADD 10 COR 2 (ro) + ADD 10 COR 3 (pt) + ADD 10 REV 1 (mt) + ADD 10 REV 1 COR 1 (mt) + ADD 10 REV 1 COR 2 (mt) + ADD 12 COR 1 + ADD 12 COR 2 + REV 1 (mt) + REV 2 (cs) Tarybos sprendimas pasirašyti Europos bendrijos ir Meksikos Jungtinių Valstijų susitarimą dėl tam tikrų oro susisiektimo paslaugų teikimo aspektų 7158/09 + COR 1 (pl) + COR 2 (fi) + COR 3 + COR 4 (de) + COR 5 (fr)	

**INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2009 M. GEGUŽĖS MĖN.**

KITI AKTAI

Balsavimas / viešai paskelbti pareiškimai

Tarybos ir Komisijos bendras pareiškimas

Inter alia, dėl praktinių sumetimų pageidautina, kad Bendrija savarankiškai sudarytų susitarimą su Meksikos Jungtinėmis Valstijomis dėl tam tikrų oro susisiekimo paslaugų aspektų. Tai būtų taikoma ir panašioms susitarimams, kai jie sudaromi laikantis ir neviršijant 2003 m. birželio 5 d. Tarybos sprendimu suteikto įgaliojimo dėl galiojančių dvišalių susitarimų tam tikrų nuostatų pakeitimo.

Šis sprendimas negali būti laikomas precedentu naudotis Bendrijos ir jos valstybių narių atitinkamais įgaliojimais kitiems negu pirmiau nurodyti susitarimams sudaryti, pavyzdžiui, susitarimams, numatytiems 2003 m. birželio 5 d. Tarybos sprendimu, įgaliojančiu Komisiją pradėti derybas su Jungtinėmis Valstijomis oro susisiekimo srityje, kurie sudaromi kaip mišrieji susitarimai.

Šis sprendimas nesukuria naujų Bendrijos kompetencijos rūšių, susijusių su išorės susitarimais dėl oro susisiekimo; taip pat jis neturi įtakos Bendrijos ir jos valstybių narių kompetencijos paskirstymui.

2009/433/EB: 2009 m. gegužės 5 d. Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos prisijungimo prie Jungtinių Tautų Europos ekonomikos komisijos reglamento Nr. 61 dėl komercinių transporto priemonių patvirtinimo, atsižvelgiant į jų išorines iškyšas prieš galinę kabinos plokštę, suvienodintų nuostatų
7240/09

Tarybos išvados dėl ilgalaikio viešųjų finansų tvarumo ir kokybės
9490/09

Written procedure completed on 6 May 2009

2009/459/EB: 2009 m. gegužės 6 d. Tarybos sprendimas dėl Bendrijos vidutinės trukmės finansinės pagalbos skyrimo Rumunijai
9061/09

**INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2009 M. GEGUŽĖS MĖN.**

KITI AKTAI

Balsavimas / viešai paskelbti pareiškimai

Vokietijos pareiškimas

Federacinė Vyriausybė sutiko pritarti rekomendacijai dėl Tarybos sprendimo dėl savitarpio pagalbos Rumunijai skyrimo ir pasiūlymui dėl Tarybos sprendimo dėl Bendrijos vidutinės trukmės finansinės pagalbos skyrimo Rumunijai nepaisant to, kad susiję dokumentai 9059/09 ir 9061/09 nepateikti vokiečių kalba, tikėdamasi, kad Tarybos sekretoriatas ku greičiau pateiks minėtų dokumentų tekstus vokiečių kalba.

2009 m. gegužės 11–12 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (ŠVIETIMAS, JAUNIMAS ir KULTŪRA) 2941-as posėdis

Tarybos išvados atsižvelgiant į ES dalyvavimą 8-ojoje Jungtinių Tautų miškų forumo sesijoje (JTMF8), 2009 m. balandžio 20 d. – gegužės 1 d., Niujorkas)
7157/09

Tarybos ir Komisijos sprendimas dėl Bendrijos pozicijos dėl ES ir Albanijos stabilizacijos ir asociacijos tarybos sprendimo dėl jos darbo tvarkos taisyklių, įskaitant Stabilizacijos ir asociacijos komiteto darbo tvarkos taisykles, priėmimo
8583/09

Europos Sąjungos bendroji pozicija dėl ES ir Albanijos stabilizacijos ir asociacijos tarybos pirmojo posėdžio, 2009 m. gegužės 18 d., Briuselis
9316/1/09

Europos Sąjungos ir Argentinos politinė deklaracija
9405/09

**INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2009 M. GEGUŽĖS MĖN.**

KITI AKTAI	Balsavimas / viešai paskelbti pareiškimai
2009 m. gegužės 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 393/2009, kuriuo nustatomas galutinis antidempingo muitas ir laikinojo muto, nustatyto tam tikroms importuojamoms Kinijos Liaudies Respublikos kilmės žvakėms, plonomis žvakėms ir panašiams dirbiniams, galutinis surinkimas 8983/09	
Europos Parlamento ir Tarybos rekomendacija dėl Europos profesinio mokymo kreditų sistemos (ECVET) sukūrimo PE-CONS 3747/3/08 REV 3	Kvalifikuota balsų dauguma Visos valstybės narės balsavo „už“
Europos Parlamento ir Tarybos rekomendacija dėl Europos profesinio mokymo kokybės užtikrinimo orientacinės sistemos sukūrimo PE-CONS 3746/1/08 REV 1	Kvalifikuota balsų dauguma Visos valstybės narės balsavo „už“
Tarybos ir Taryboje posėdžiavusių valstybių narių vyriausybių atstovų išvados dėl dabartinės Europos bendradarbiavimo jaunimo reikalų srityje sistemos įvertinimo ir dėl atnaujintos sistemos ateities perspektyvų 9169/09 + COR 1 (fi)	
2009 m. gegužės 12 d. Tarybos ir Taryboje posėdžiavusių valstybių narių vyriausybių atstovų išvados dėl švietimo bei mokymo institucijų ir socialinių partnerių, visų pirma darbdavių, partnerysčių stiprinimo mokymosi visą gyvenimą srityje 9876/09	

**INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2009 M. GEGUŽĖS MĖN.**

KITI AKTAI	Balsavimas / viešai paskelbti pareiškimai
2009 m. gegužės 12 d. Tarybos išvados dėl Europos bendradarbiavimo švietimo ir mokymo srityje strateginės programos („ET 2020“) 9845/09 Tarybos išvados dėl kultūros kaip kūrybiškumo ir novatoriškumo skatinimo priemonės 8749/1/09 REV 1 + REV 1 COR 1 (fr) REV 1 COR 2 (lv) + REV 2 (da) + REV 3 (ro) + REV 4 (fi) 2009/400/EB: 2009 m. gegužės 12 d. Tarybos sprendimas dėl 2012 m. Europos kultūros sostinės 8790/09 2009/401/EB: 2009 m. gegužės 12 d. Tarybos sprendimas dėl 2013 m. Europos kultūros sostinės 8794/09 2009 m. gegužės 18 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (BENDRIEJI REIKALAI ir IŠORĖS SANTYKIAI) 2942-as posėdis Tarybos bendrieji veiksmai 2009/405/BUSP, iš dalies keičiantys Bendruosius veiksmus 2008/112/BUSP dėl Europos Sąjungos misijos saugumo sektoriaus reformai Bisau Gvinėjos Respublikoje remti (ES SSR GUINEA-BISSAU) 7958/09	

**INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2009 M. GEGUŽĖS MĖN.**

KITI AKTAI	Balsavimas / viešai paskelbti pareiškimai
Europos Sąjungos pozicijos nustatymas rengiantis EB ir Turkijos asociacijos tarybos 47-am posėdžiui (2009 m. gegužės 19 d., Briuselis) 9649/09 + COR 1 + COR 1 REV 1 (fi) + COR 2 (nl, fi, sv, cs lt) 2009 m. gegužės 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 412/2009, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 428/2005, įvedantį importuojamiems poliesterių štapelio pluoštams, kurių kilmės šalys – Kinijos Liaudies Respublika ir Saudo Arabija, galutinį antidempingo muitą ir iš dalies keičiantį Reglamentą (EB) Nr. 2852/2000, įvedantį galutinį antidempingo muitą importuojamiems poliesterių štapelio pluoštams, kurių kilmės šalys – Indija ir Korėjos Respublika, ir nutraukiantį antidempingo procedūrą dėl tokio importo, kurio kilmės šalis yra Taivanas 9088/09 2009/393/EB: 2009 m. gegužės 18 d. Tarybos sprendimas, nustatantis poziciją, kurios Bendrijos vardu turi būti laikomasi Tarptautinėje javų taryboje dėl 1995 m. Prekybos javais konvencijos galiojimo pratęsimo 8330/09 2009/394/EB: 2009 m. gegužės 18 d. Tarybos sprendimas, nustatantis poziciją, kurios Bendrijos vardu turi būti laikomasi Tarptautinėje cukraus taryboje dėl 1992 m. Tarptautinio cukraus susitarimo galiojimo pratęsimo 8333/09 2009 m. gegužės 18 d. ir 19 d. (antradienį) Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (BENDRIEJI REIKALAI IR IŠORĖS SANTYKIAI) 2943-ias posėdis	

**INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2009 M. GEGUŽĖS MĖN.**

KITI AKTAI	Balsavimas / viešai paskelbti pareiškimai
Tarybos išvados dėl Nelaimių rizikos mažinimo besivystančiose šalyse ES paramos strategijos 9920/09 Tarybos išvados dėl galimybių naudotis tvariais energijos ištekliais vietos lygiu besivystančiose šalyse 9909/09 Tarybos išvados dėl paramos demokratiniam valdymui siekiant tobulesnės ES sistemos 9908/09 Tarybos išvados dėl Somalio 9733/09 Tarybos išvados dėl Šri Lankos 9857/2/09 REV 2 Tarybos išvados dėl ESGP 10087/09 Tarybos išvados dėl paramos krizę siekiančioms įveikti besivystančioms šalims 10018/09 + COR 1 2009 m. gegužės 25 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (ŽEMĖS ŪKIS) 2944-as posėdis	

**INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2009 M. GEGUŽĖS MĖN.**

KITI AKTAI	Balsavimas / viešai paskelbti pareiškimai
2009–2013 m. ES ir Vidurinės Azijos valstybių kovos su narkotikais veiksmų planas 9961/09 2009/404/EB: 2009 m. gegužės 25 d. Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo, kuriuo iš dalies keičiamas Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimas dėl prekybos žemės ūkio produktais, sudarymo 12446/1/08 REV 1 Vengrijos pareiškimas Vengrija palankiai vertina tai, kad sudarytas Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimas dėl prekybos žemės ūkio produktais. Vengrija mano, kad susitarimu padaryta pažanga apsaugant Europos Sąjungos valstybių narių geografines nuorodas. Susitarimo III priedo A.II punkte pateikiama pakankamai geografinės kilmės nuorodų ir regionų, su kuriais jos susijusios, laikantis sąlygų, nustatytų nacionalinėje ir Bendrijos teisėje bei reglamentuojamų administracinėmis nuostatomis. Susitarimo III priedo A.II punkto A.1.6.1 papunktyje (15 dalis) septynių Slovakijos bendruomenių pavadinimai pateikiami kartu geografinė nuoroda „Tokaj“. Tačiau geografinio regiono, kuris gali būti siejamas su „Tokaj“ geografinė nuoroda, klausimu tai nesuteikia Slovakijai pagrindo teigti, kad Vengrija pripažino išvardytas bendruomenes kaip regiono, kuriame auginamos Tokaj vynuogės, dalį. Tarybos išvados dėl Audito Rūmų specialiosios ataskaitos Nr. 1/2009 „Bankininkystės priemonės Viduržemio jūros regione pagal MEDA programą ir ankstesnius protokolus“ 9918/09 2009/447/EB: 2009 m. gegužės 25 d. Tarybos sprendimas, kuriuo panaikinama Direktyva 83/515/EEB ir 11 nebeaktualių bendrosios žuvininkystės politikos srities sprendimų 9555/09	

**INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2009 M. GEGUŽĖS MĖN.**

KITI AKTAI	Balsavimas / viešai paskelbti pareiškimai
Tarybos išvados dėl Komisijos komunikato „Paprastesnė Europos BŽŪP – sėkmė visiems“ 9859/09 2009 m. gegužės 28–30 d. Briuselyje įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (KONKURENCINGUMAS (VIDAUS RINKA, PRAMONĖ IR MOKSLINIAI TYRIMAI)) 2945-as posėdis 2009/473/EB: 2009 m. gegužės 28 d. Tarybos sprendimas dėl susitarimo pasikeičiant laiškais dėl Europos bendrijos ir Gvinėjos Respublikos žuvininkystės sektoriaus partnerystės susitarimo laikino taikymo sudarymo 7806/09 + REV 1 (lv) Tarybos sprendimas dėl Bendrijos pozicijos, kurios turi būti laikomasi Amerikos tropinių tunų komisijoje, nustatymo 9932/09 + COR 1 (lv) Tarybos sprendimas dėl Bendrijos pozicijos, kuri turi būti priimta Šiaurės Atlanto lašišų išsaugojimo organizacijoje, nustatymo 9930/09 Tarybos sprendimas dėl 1975 m. lapkričio 14 d. Muitinės konvencijos dėl tarptautinio krovinių gabenimo su TIR knygelėmis (TIR konvencija) su po to padarytais pakeitimais teksto suvestinės redakcijos paskelbimo 7563/09 + COR 1 (bg) + REV 1 (fi) + REV 2 (hu) + REV 3 (en)	

**INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2009 M. GEGUŽĖS MĖN.**

KITI AKTAI	Balsavimas / viešai paskelbti pareiškimai
2009/448/EB: 2009 m. gegužės 28 d. Tarybos sprendimas, iš dalies keičiantis Sprendimo 1999/70/EB dėl nacionalinių centrinių bankų išorės auditorių nuostatas dėl De Nederlandsche Bank išorės auditoriaus 8967/09 + COR 1 AKR ir ES bendra deklaracija dėl klimato kaitos ir vystymosi 9326/09 Tarybos išvados dėl integruotojo požiūrio į konkurencingos ir tvarios pramonės politiką Europos Sąjungoje 10082/09 + REV 1 (pl) Tarybos išvados dėl geresnio reglamentavimo 9663/09 Tarybos rezoliucija dėl 2009 m. gegužės 29 d. Šeštosios kosmoso reikalų tarybos rezultatų 10228/09 + REV 1 (fr) Tarybos išvados dėl Europos mokslinių tyrimų bendrųjų programų vertinimo ir jų poveikio įvertinimo 10610/09 Tarybos išvados dėl Europos mokslinių tyrimų erdvės mokslinių tyrimų infrastruktūros ir regioninių aspektų 10612/09	

**INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2009 M. GEGUŽĖS MĖN.**

KITI AKTAI	Balsavimas / viešai paskelbti pareiškimai
Tarybos išvados dėl pirmųjų žingsnių 2020 m. Europos mokslinių tyrimų erdvės vizijos įgyvendinimo link 10615/09	